

PI ESSENTIAL CLOUD LICENCIJŲ ĮSIGIJIMAS, ĮGYVENDINANT „VMI METADUOMENŲ BAZĖS PAPILDYMAS DUOMENŲ KOKYBEI IR DUOMENŲ TVARKYMO GERINTI“ PROJEKTĄ VIEŠOJO PIRKIMO SUTARTIS

2025 m. lapkričio d. Nr. (1.10-04-2E)-
22- /2021
Vilnius

Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (toliau – UŽSAKOVAS), atstovaujama Strateginio valdymo skyriaus vedėjo Egidijaus Karmono, veikiančio pagal Valstybinės mokesčių inspekcijos prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos viršininko 2025 m. kovo 28 d. įsakymą Nr. V-119 „Dėl įgaliojimų suteikimo“, ir Enterprise Architecture Solutions Ltd (toliau – TIEKĖJAS), atstovaujama Office Manager Jane Kingston, veikiančios pagal įmonės įgaliojimus, (toliau abi vadinamos – ŠALYS, kiekviena atskirai toliau vadinama – ŠALIS), atsižvelgdamos į viešojo pirkimo „PI Essential Cloud licencijų įsigijimas, įgyvendinant „VMI metaduomenų bazės papildymas duomenų kokybei ir duomenų tvarkymui gerinti“ projektą, viešasis pirkimas“, vykdomo neskelbiamos apklausos būdu (toliau – PIRKIMAS), rezultatus, sudarė šią sutartį (toliau – SUTARTIS).

PIRKIMAS įvyko vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu ir Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu. PIRKIME TIEKĖJUI pateikti PIRKIMO dokumentai ir TIEKĖJO pateiktas pasiūlymas toliau yra vadinami „KONKURSO DOKUMENTAIS“. Jeigu SUTARTIS nenustato kitaip, SUTARTYJE naudojamos sąvokos reiškia tą patį, ką ir KONKURSO DOKUMENTUOSE naudojamos sąvokos.

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. SUTARTIES dalykas – Essential Cloud licencijos nuoma (palaikymas) nuo 2026-01-01 iki 2026-12-31 (toliau – NUOMA

PUBLIC PROCUREMENT CONTRACT OF ESSENTIAL CLOUD SOFTWARE LICENSE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE "STI METADATABASE SUPPLEMENTATION TO IMPROVE DATA QUALITY AND DATA MANAGEMENT" PROJECT

_____ November 2025 No (1.10-04-2E)-22-
/2021
Vilnius

The State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania (hereinafter - the CUSTOMER), represented by Egidijus Karmonas, Head of the Department of Strategic Management, acting in accordance with the Order No V-119 of the Head of the State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania of 19 March 2025 'On the conferral of powers', and Enterprise Architecture Solutions Ltd (hereinafter – the SUPPLIER), represented by Office Manager Jane Kingston, acting in accordance with EAS (hereinafter both together referred to as the PARTIES, each separately as the PARTY), given the results of the Public Procurement 'Public Procurement of ESSENTIAL CLOUD software license for the implementation of the "STI metadatabase supplementation to improve data quality and data management" project", which is carried out through unpublished interview (hereinafter - the PROCUREMENT), have entered into this contract (hereinafter - the CONTRACT).

The PROCUREMENT took place in accordance with the Republic of Lithuania Law on Public Procurement and the Civil Code of the Republic of Lithuania. The PROCUREMENT documents submitted to the SUPPLIER and the tender submitted by the SUPPLIER during the PROCUREMENT hereinafter are referred to as the DOCUMENTS OF THE TENDER PROCEDURE. Unless specified otherwise by the CONTRACT, the terms used in the CONTRACT shall have the same meaning as those used in the DOCUMENTS OF THE TENDER PROCEDURE.

1. SUBJECT MATTER OF THE CONTRACT

1.1. Subject matter of the CONTRACT- Essential Cloud license lease

arba NUOMOS ATLIKIMAS). NUOMA detalizuota SUTARTYJE.

1.2. Visa nauda, kurią TIEKĖJAS suteiks UŽSAKOVUI SUTARTIES galiojimo metu, vykdydamas SUTARTIES nuostatas, toliau vadinama - NUOMOS ATLIKIMO rezultatu.

1.3. SUTARTYJE, KONKURSO DOKUMENTUOSE ir kituose dokumentuose, į kuriuos daro nuorodą KONKURSO DOKUMENTAI, nustatyti reikalavimai NUOMOS ATLIKIMUI ir ŠALIMS toliau SUTARTYJE vadinami REIKALAVIMAIS.

1.4. NUOMOS ATLIKIMAS turi būti vykdomas pagal REIKALAVIMUS.

2. KAINA IR ATSISKAITYMAS

2.1. UŽSAKOVAS TIEKĖJUI avanso nemoka, t. y. iš anksto su TIEKĖJU neatsiskaito.

2.2. TIEKĖJAS PVM sąskaitą faktūrą už suteiktą NUOMĄ pateikia el. p. michal.stasilovic@vmi.lt.

2.3. Už tinkamai suteiktą NUOMĄ UŽSAKOVAS su TIEKĖJU atsiskaito per 30 kalendorinių dienų po faktiško NUOMOS suteikimo (bet ne vėliau nei 2025 m. gruodžio 31 d.).

2.4. NUOMOS kainą yra septyniolika tūkstančių keturi šimtai aštuoniasdešimt trys eurai 0 ct be PVM. Į NUOMOS kainą įtraukti visi susiję su TIEKĖJO įsipareigojimų pagal SUTARTĮ vykdymu TIEKĖJO mokami mokesčiai, pridėtinės išlaidos. NUOMOS kainos detalizavimas:

NUOMOJAMA PROGRAMINĖ ĮRANGA	Suma, Eur, be PVM
Essential Cloud licencijos (naudotojų skaičius neribotas) nuoma nuo 2026-01-01 iki 2026-12-31	17483

2.5. SUTARTYJE minimas apmokėjimas įvykdomas atitinkamą sumą pervedus į SUTARTYJE nurodytą TIEKĖJO

(maintenance) from 1 January 2026 to 31 December 2026 (hereinafter - the LEASE or the LEASE EXECUTION. The LEASE is described in detail in the CONTRACT.

1.2. All benefit that the SUPPLIER will provide the CUSTOMER with during the term of the CONTRACT, in fulfilling the provisions of the CONTRACT, hereinafter is referred to as - the result of the LEASE EXECUTION.

1.3. The requirements for the LEASE EXECUTION and for the PARTIES, which are set out in the CONTRACT, in THE DOCUMENTS OF THE TENDER PROCEDURE and in other documents, which are referred to in the DOCUMENTS OF THE TENDER PROCEDURE, hereinafter are referred to as the REQUIREMENTS.

1.4. The LEASE EXECUTION must be carried out in accordance with the REQUIREMENTS.

2. PRICE AND PAYMENT

2.1. The CUSTOMER shall make no prepayment to the SUPPLIER, that is, shall not pay the SUPPLIER in advance.

2.2. The SUPPLIER shall submit a VAT invoice for the LEASE provided by e-mail to michal.stasilovic@vmi.lt.

2.3. The CUSTOMER shall pay the SUPPLIER for the duly provided LEASE within 30 calendar days after the actual provision of the LEASE (but not later than on 31 December 2025).

2.4. The LEASE price is seventeen thousand four hundred eighty-three euros 0 ct exclusive of VAT. The LEASE price includes all taxes, charges and fees paid, also additional expenses incurred by the SUPPLIER in relation to the fulfilment of the SUPPLIER obligations under the CONTRACT. Detailed description of the LEASE price:

SOFTWARE LEASED	Amount, EUR, exclusive of VAT
Essential Cloud license (unlimited number of the users) lease from 1 January 2026 to 31 December 2026	17483

2.5. The payment referred to in the CONTRACT shall be performed by

<p>sąskaitą.</p> <p>2.6. TIEKĖJAS negali reikalauti iš UŽSAKOVO jokių didinančių NUOMOS kainą išlaidų.</p> <p>2.7. NUOMOS kaina dėl kainų lygio pasikeitimo ir pasikeitusių mokesčių neperskaičiuojama, išskyrus 2.8 punkte nurodytą atvejį.</p> <p>2.8. SUTARTIES kainodaros taisyklė - fiksuotas įkainis (be PVM).</p> <p>2.9. Visos SUTARTYJE numatytos sumos ir mokėjimai yra apskaičiuojami ir atliekami eurais.</p> <p>2.10. SUTARTIES objekto įsigijimas finansuojamas Projekto 04-007-P-0001 „VMI metaduomenų bazės papildymas duomenų kokybei ir duomenų tvarkymui gerinti“ lėšomis.</p> <p style="text-align: center;">3. NUOMOS ATLIKIMAS</p> <p>3.1. Visi KONKURSO DOKUMENTUOSE numatyti reikalavimai (visos sąlygos), susiję su NUOMOS ATLIKIMU, SUTARTYJE tampa TIEKĖJO įsipareigojimais.</p> <p>3.2. TIEKĖJAS įsipareigoja pateikti Essential Cloud licencijos raktą už NUOMĄ ne vėliau kaip iki 2025 m. gruodžio mėn. 10 d.</p> <p>3.3. Laikoma, kad NUOMA suteikta, kai UŽSAKOVUI perduotas licencijos raktas, kuris suteikia teisę gauti NUOMĄ.</p> <p>3.4. TIEKĖJAS privalo užtikrinti kokybišką ir operatyvų NUOMOS teikimą SUTARTYJE nustatytais sąlygomis.</p> <p>3.5. TIEKĖJAS privalo nedelsdamas atstatyti VMI Meta DB veikimą, įvykus triktims, susijusioms su naujai įdiegta programine įranga ar naujomis tos įrangos versijomis.</p> <p>3.6. SUTARTIES vykdymui TIEKĖJAS gali pasitelkti subtiekejus. Sudarius SUTARTĮ, tačiau ne vėliau negu SUTARTIS pradedama vykdyti, TIEKĖJAS įsipareigoja UŽSAKOVUI pranešti žinomų subtiekejų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. TIEKĖJAS privalo informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu SUTARTIES vykdymo metu, taip pat apie</p>	<p>transferring the relevant amount to the SUPPLIER account specified in the CONTRACT.</p> <p>2.6. The SUPPLIER may not claim from the CUSTOMER any costs that increase the LEASE price.</p> <p>2.7. The LEASE price shall not be recalculated due to changes in the price level and changes in taxes, charges or fees, except as provided in Point 2.8.</p> <p>2.8. The pricing rule of the CONTRACT - the fixed fee (exclusive of VAT).</p> <p>2.9. All amounts and payments provided for in the CONTRACT shall be calculated and paid/made in Euros.</p> <p>2.10. The acquisition of the CONTRACT object is financed by Project 04-007-P-0001 "Addition of the STI metadatabase to improve data quality and data processing"</p> <p style="text-align: center;">3. LEASE EXECUTION</p> <p>3.1. All the requirements (all the conditions) provided for in the DOCUMENTS OF THE TENDER PROCEDURE, which are related to the LEASE EXECUTION, shall become in the CONTRACT the obligations of the SUPPLIER.</p> <p>3.2. The SUPPLIER shall undertake to provide the Essential Cloud license key for the LEASE not later than 10 December 2025.</p> <p>3.3. The LEASE shall be deemed to have been provided when the CUSTOMER has been given with the license key that grants the right to get the LEASE.</p> <p>3.4. The SUPPLIER must ensure quality and operative provision of the LEASE under the conditions provided for in the CONTRACT.</p> <p>3.5. In the event of failures related to the newly installed software or new versions of that software, the SUPPLIER must immediately restore the operation of the STI Meta DB.</p> <p>3.6. The SUPPLIER may use subcontractors for the performance of the CONTRACT. After the entry into the Contract, but not later than the time when the CONTRACT is started to be performed, the SUPPLIER shall undertake to notify the</p>
---	---

<p>subtiekėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau.</p> <p>4. NUOMOS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA</p> <p>4.1. Nuomojamos programinės įrangos kiekiai (apimtys), reglamentuojantys teisės aktai, perkamai NUOMAI keliami reikalavimai:</p> <p>4.1.1. Perkami kiekiai (apimtys): VMI Meta DB yra registruota apie 150 naudotojų. Essential Cloud licencija, šiuo pirkimu turi būti skirta neribotam naudotojų skaičiui ir licencijos nuoma garantuota iki <u>2026-12-31</u>.</p> <p>4.1.2. NUOMAI keliami reikalavimai:</p> <p>4.1.2.1. TIEKĖJAS privalo užtikrinti, kad įdiegta nauja Essential Cloud versija neturės įtakos VMI Meta DB tinkamam veikimui (pvz., nenukentės greitimeika, funkcionalumas, patikimumas, realizuoti sprendimai kt.) tiek su esama, tiek su naujesne Essential duomenų baze.</p> <p>4.1.2.2. NUOMA teikiama vadovaujantis programinės įrangos gamintojo nustatytais ar rekomenduojamais techniniais, kokybiniais ir kitais reikalavimais ar rekomendacijomis.</p> <p>4.1.2.3. TIEKĖJAS turi pateikti visą gamintojo numatytą dokumentaciją NUOMOS realizavimui užtikrinti.</p> <p>4.1.2.4. Naujos programinės įrangos versijos ar jų atnaujinimai turi užtikrinti patikimą UŽSAKOVO turimos VMI Meta DB veikimą 99,8 % laiko UŽSAKOVO turimoje techninėje platformoje, vietiniuose (LAN) ir teritoriniuose (WAN) kompiuterių tinkluose, t. y. versijos atnaujinimas negali reikalauti iš UŽSAKOVO jokių papildomų (neįtrauktų į pasiūlymo kainą) išlaidų.</p> <p>4.1.2.5. Jei UŽSAKOVAS licencijos nuomos neįsigyja po NUOMOS įvykdymo, turimos programinės įrangos (jos naujausių versijų) veikimas nesustoja ir programinė įranga gali būti naudojama neribotą laiką.</p>	<p>CUSTOMER of the names of the known subcontractors, their contact details and representatives. The SUPPLIER must inform of changes in the said information throughout the performance of the CONTRACT, as well as of subcontractors that he intends to use later.</p> <p>4. TECHNICAL SPECIFICATION OF THE LEASE</p> <p>4.1. Quantities (volumes) of the software leased, regulating legal acts, requirements for the LEASE purchased:</p> <p>4.1.1. Quantities (volumes) purchased: about 150 users are registered in STI Meta DB. By this Procurement, the Essential Cloud license <u>must be designed for an unlimited number of the users, and the license lease must be guaranteed until 31 December 2026</u>.</p> <p>4.1.2. Requirements for the LEASE:</p> <p>4.1.2.1. The SUPPLIER must ensure must ensure that the new version of Essential Cloud installed will not affect the proper functioning of the STI Meta DB (for example, speed operation, functionality, reliability, implemented solutions will not be impaired) with both the existing and the newer Essential database.</p> <p>4.1.2.2. The LEASE shall be provided in accordance with the technical, quality and other requirements or recommendations set or recommended by the software manufacturer.</p> <p>4.1.2.3. The SUPPLIER must provide all the documentation specified by the manufacturer to ensure the realization of the LEASE.</p> <p>4.1.2.4. New versions of the software or their updates must ensure reliable operation of the CUSTOMER's STI Meta DB for 99.8% of the time on the technical platform available to the CUSTOMER, in the local area networks (LAN) and in the wide area networks (WANs), that is, the CUSTOMER should not incur any additional (not included in the tender price) costs for the version upgrade.</p> <p>4.1.2.5. If the CUSTOMER does not acquire the license lease after the LEASE has been executed, the available software (its</p>
--	---

4.1.2.6. Standartiniai sisteminės programinės įrangos ar versijų atnaujinimai turi būti vykdomi pagal šios programinės įrangos gamintojo dokumentaciją ir neturi reikalauti jokių gamintojo nedokumentuotų veiksmų ar specialių programinių priemonių, kurių UŽSAKOVAS neturi.

4.1.3. Duomenų saugos ir informacijos konfidencialumo reikalavimai:

4.1.3.1. TIEKĖJUI viešai neskelbtina informacija teikiama tik tokios apimties, kuri būtina NUOMAI vykdyti. TIEKĖJAS turi imtis visų teisinių, techninių ir organizacinių priemonių gautai informacijai apsaugoti.

4.1.3.2. TIEKĖJAS privalo pagrįstai nedelsdamas, ir jei įmanoma, praėjus ne mažiau kaip 24 valandoms nuo galimo duomenų saugumo incidento nustatymo, apie įvykusį ar galimai įvykusį duomenų saugos incidentą informuoti UŽSAKOVA el. paštu el. paštu duomenu_sauga@vmi.lt.

4.1.3.3. Visu NUOMOS laikotarpiu TIEKĖJAS, sužinojęs iš gamintojo apie programinės įrangos galimus pažeidžiamumus arba juos nustatęs pats, privalo nedelsiant apie tai informuoti UŽSAKOVA, ir atitinkamai, gavęs iš UŽSAKOVO informaciją apie galimus pažeidžiamumus, nustatytus UŽSAKOVO, privalo nedelsiant informuoti gamintoją, ir imtis visų įmanomų priemonių pažeidžiamumo likvidavimui arba jo galimų pasekmių sumažinimui.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. ŠALYS privalo susilaikyti nuo nepagrįstų veiksmų, kurie galėtų pakenkti kitai ŠALIAI.

5.2. Jei TIEKĖJAS neįvykdo arba netinkamai įvykdo SUTARTYJE numatytus įsipareigojimus, UŽSAKOVAS turi teisę pareikalauti atlyginti SUTARTIES sąlygų nevykdymu ar netinkamu vykdymu jam padarytus tiesioginius nuostolius, bet ne didesne nei SUTARTIES verte.

5.3. Už UŽSAKOVO vėlavimą atsiskaityti su TIEKĖJU numatomi delspinigiai – 0,06 procento nuo vėluojamos apmokėti sumos, už kiekvieną pavėluotą dieną, bet ne daugiau kaip 5 procentai nuo

latest versions) shall continue to run and the software can be used for unlimited time.

4.1.2.6. Standard system software or version updates must be performed according to the documentation of the software manufacturer, and shall not require any actions not documented by the manufacturer or special software tools which the CUSTOMER does not have.

4.1.3. Data security and confidentiality requirements:

4.1.3.1. Non-public information shall be provided to the SUPPLIER only to the extent necessary to execute the LEASE. The SUPPLIER must take all legal, technical and organisational measures to protect the information received.

4.1.3.2. The SUPPLIER must, without undue delay, and, if possible, at least 24 hours after the detection of a possible data security incident, inform the CUSTOMER about the data security incident that has occurred or may have occurred by sending an e-mail to duomenu_sauga@vmi.lt.

4.1.3.3. Throughout the LEASE period, the SUPPLIER, having learned from the manufacturer about possible vulnerabilities in the software or after having detected them himself, must immediately inform the CUSTOMER thereof and, accordingly, after receiving information from the CUSTOMER about possible vulnerabilities identified by the CUSTOMER, must immediately inform the manufacturer and take all possible measures to eliminate the vulnerability or to reduce its potential consequences.

5. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

5.1. The PARTIES must refrain from unreasonable actions which could be detrimental to the other PARTY.

5.2. If the SUPPLIER fails to fulfil or improperly fulfils the obligations provided for in the CONTRACT, the CUSTOMER shall have the right to claim direct damages caused to him by non-performance or improper performance of the terms of the CONTRACT, but in a value not exceeding the value of the CONTRACT.

5.3. Default interest of 0.06% of the overdue amount for each day of delay, but not more than 5% of the value of the

SUTARTIES vertės. Delspinigiai UŽSAKOVUI neskaičiuojami, jei vėlavimas atsirado dėl netinkamo UŽSAKOVO finansavimo.

5.4. Už TIEKĖJO vėlavimą atlikti sutartinius įsipareigojimus numatomi delspinigiai – 0,06 procento nuo vėluojamų atlikti sutartinių įsipareigojimų vertės, bei TIEKĖJAS atlygina UŽSAKOVO patirtus tiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl TIEKĖJO kaltės. Delspinių suma negali sudaryti daugiau kaip 5 procentus nuo SUTARTIES vertės.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS, PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

6.1. SUTARTIS įsigalioja nuo abiejų ŠALIŲ pasirašytos SUTARTIES užregistravimo UŽSAKOVO informacinėje sistemoje dienos ir galioja iki 2026-12-31.

6.2. UŽSAKOVAS gali nutraukti SUTARTĮ, ne mažiau kaip prieš 10 kalendorinių dienų įspėjęs raštu TIEKĖJĄ, jeigu jis nevykdo sutartinių įsipareigojimų ar netinkamai juos įvykdo ir tai yra esminis SUTARTIES pažeidimas. Esminiu SUTARTIES pažeidimu taip pat gali būti laikomas daugiau kaip 1 mėnesio įsipareigojimų pagal SUTARTĮ vykdymo vėlavimas arba prievolių įvykdymo trūkumų nepašalinimas per papildomai suteiktą laiką.

6.3. UŽSAKOVAS pasilieka teisę atsisakyti NUOMOS ar jos dalies, jeigu neturės pakankamo, nuo jo nepriklausančio finansavimo (UŽSAKOVAS yra iš Lietuvos Respublikos biudžeto finansuojama, Lietuvos Respublikos mokesčių administratoriaus funkcijas atliekanti įstaiga), arba NUOMOS ar jos dalies nereikės vykdant įstatymais jam priskirtas funkcijas, arba dėl kitų priežasčių. Šiuo atveju jokios sankcijos, numatytos SUTARTYJE, UŽSAKOVUI netaikomos. Minėto atsisakymo atveju UŽSAKOVAS apmoka TIEKĖJUI už iki atsisakymo faktiškai įvykdytą pagal SUTARTĮ NUOMOS dalį.

7. KITOS NUOSTATOS

7.1. Visiems ginčams, kilusiems dėl SUTARTIES vykdymo, spręsti taikomi Lietuvos Respublikos norminiai teisės aktai.

7.2. Visi ginčai, kylantys dėl SUTARTIES tarp ŠALIŲ, sprendžiami ŠALIŲ tarpusavio sutarimu, o nesutarus – Lietuvos

CONTRACT, are provided for the delay of the CUSTOMER to pay the SUPPLIER. The CUSTOMER shall be charged no default interest if the delay is due to improper funding of the CUSTOMER.

5.4. Default interest of 0.06% of overdue contractual obligations is provided for the SUPPLIER'S delay in fulfilling the contractual obligations, and the SUPPLIER shall indemnify the CUSTOMER for direct losses incurred through the fault of the SUPPLIER. The amount of default interest may not exceed 5% of the value of the CONTRACT.

6. VALIDITY AND TERMINATION OF AND AMENDMENT TO THE CONTRACT

6.1. The CONTRACT shall enter into force from the date of registration of the CONTRACT, signed by both PARTIES, in the information system of the CUSTOMER, and shall be valid until 31 December 2026.

6.2. The CUSTOMER may terminate the CONTRACT after having notified the SUPPLIER in writing at least 10 calendar days in advance, if he fails to fulfil his contractual obligations or fulfils them improperly, and this constitutes a material breach of the CONTRACT. Delay in the performance of the obligations under the CONTRACT for more than 1 month or failure to remedy deficiencies in fulfilling the obligations within the additional time given may also be considered a material breach of the CONTRACT.

6.3. The CUSTOMER reserves the right to refuse from the LEASE or part thereof if he will not have sufficient funding that is beyond his control (the CUSTOMER is an institution funded from the budget of the Republic of Lithuania and performing the functions of the tax administrator of the Republic of Lithuania) or the LEASE or part thereof will not be required in performing the functions assigned to the CUSTOMER by law, or for other reasons. In this case, no sanctions provided for in the CONTRACT shall apply to the CUSTOMER. In the event of the said refusal, the CUSTOMER shall pay the SUPPLIER for part of the LEASE that was actually executed prior to the refusal.

7. OTHER PROVISIONS

7.1. The normative legal acts of the Republic of Lithuania shall apply to the resolution of all disputes that have arisen from the performance of the CONTRACT.

7.2. All and any disputes arising

<p>Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.</p> <p>7.3. UŽ SUTARTIES tinkamą vykdymą iš UŽSAKOVO pusės atsakingi – UŽSAKOVO Informacinių išteklių valdymo departamento Informacinių sistemų ir elektroninių paslaugų plėtros skyriaus vyriausiasis specialistas Aurimas Matulis, tel. (+370 5) 2687998, el.p. aurimas.matulis@vmi.lt Pasikeitus šiame SUTARTIES punkte nurodytam asmeniui, TIEKĖJAS bus informuojamas raštu.</p> <p>8. ŠALIŲ REKVIZITAI</p> <p>8.1. ŠALYS privalo nedelsdamos raštu pranešti viena kitai apie SUTARTYJE nurodytų rekvizitų pasikeitimą.</p> <p>8.2. ŠALIŲ rekvizitai yra tokie:</p> <p>CUSTOMER: Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos/ State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Adresas/ Address: Vasario 16-sios g. 14, LT-01514 Vilnius Telefonas/ Telephone: (+370 5) 268 7800 Kodas/ Code: 188659752 VAT number (VAT payer code): LT886597515 Atsiskaitomoji sąskaita/ Account for payment: LT70 4040 0636 1000 0158 Lietuvos Respublikos finansų ministerija/Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Finansų įstaigos kodas/Institution of the finance code 40400</p> <p>Head of the Department of Strategic Management</p> <p>Egidijus Karmonas</p>	<p>between the PARTIES in connection with the CONTRACT shall be settled by mutual agreement of the PARTIES, and in case of failure to reach an agreement, they shall be resolved in accordance with the procedure established by the legal acts of the Republic of Lithuania.</p> <p>7.3. Persons responsible for the proper performance of the CONTRACT on the part of the CUSTOMER: Aurimas Matulis, Chief specialist of the CUSTOMER'S Information Systems and Electronic Services Division of the Department of Information Resources Management, tel. (8-5) 2687998, e-mail aurimas.matulis@vmi.lt. After the change of the person specified in this Point, the SUPPLIER will be informed in writing.</p> <p>8. DETAILS OF THE PARTIES</p> <p>8.1. The PARTIES must immediately notify each other in writing of any change in the details specified in the CONTRACT.</p> <p>8.2. The details of the PARTIES are as follows:</p> <p>SUPPLIER: Enterprise Architecture Solutions Ltd Address: Suite 428, 39A Barton Road, Water Eaton, Bletchley, Bucks, MK2 3HW Telephone number: +44 (0)207 788 7708 E-mail address: sarah.smith@e-asolutions.com Account number: 96761415 IBAN BIC: NWBKGB2L IBAN: GB07NWBK51500396761415 Bank Natwest plc</p> <p>Office Manager, Jane Kingston</p> <p></p>
--	---

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos 188659752, Vasario 16-osios g. 14, Vilniaus m., Vilniaus m. sav. Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos 188659752, Vasario 16-osios g. 14, Vilniaus m., Vilniaus m. sav.
Dokumento pavadinimas (antraštė)	PĮ ESSENTIAL CLOUD LICENCIJŲ ĮSIGIJIMAS, ĮGYVENDINANT „VMI METADUOMENŲ BAZĖS PAPILDYMAS DUOMENŲ KOKYBEI IR DUOMENŲ TVARKYMU GERINTI“ PROJEKTĄ VIEŠOJO PIRKIMO SUTARTIS
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-12-01 Nr. (1.10-04-2 E) 22-175
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Suderinimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Jurga Augustaitytė, Patarėjas, Informacinių sistemų ir elektroninių paslaugų plėtros skyrius
Sertifikatas išduotas	JURGA AUGUSTAITYTĖ LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-12-01 10:05:33 (GMT+02:00)
Parašo formatas	XAdES-EPES
Laiko žymoje nurodytas laikas	–
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2023-12-06 16:44:51 – 2026-12-06 16:44:51
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Egidijus Karmonas, Skyriaus vedėjas, Strateginio valdymo skyrius
Sertifikatas išduotas	EGIDIJUS KARMONAS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-12-01 10:25:34 (GMT+02:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-12-01 10:25:48 (GMT+02:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2023-02-15 15:32:16 – 2028-02-14 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Darbo organizavimo ir dokumentų valdymo sistema, Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos, į.k.188659752 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-12-08 09:05:46 iki 2025-12-07 09:05:46
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avily, versija 3.5.87.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2025-12-01 12:52:10)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2025-12-01 12:52:10 Dokumentų valdymo sistema Avily